# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

#### Подписная цѣна.

На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс. Безъ пересылки и доставки . . . Съ доставной на домъ въ городъ . . . Съ пересылкой по почтъ . . . .



# BELOWOCTU

ной объявленнях лющидя. ПП. При поэторовів объявлен**ій д'я**ветов свядка на дна раза и боліо 15 проц. IV: При разсылих объявленій на отд'яльних пестаха, па мяді прибликеній их "Губериским» В'ядомо вимаются, крокі почтовых расходому, однев публа со 100 выкавлизаровь. V. За доставку оправдательнаго пумера изынаетоя отобо по 20 кмп. на явленилира.

Ва необязательныя частныя объявленія: 8B CTPOKY BE OMBUS CTOMENTS REPRESENTED TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL TOTA

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ,

РИГА.

Годъ LIV.

Телефонъ № 517.

N 75

Пятница, 7 іюля.

Телефонъ № 517.

1906

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Ведомостей и прибавленій къ нимъ имеють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лиць своей губернін, до конхъ он'в касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідіність того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. II ч. I св. ван. изд. 1892 г.)

## Уставъ врачебный (т. XIII)

изд. 1905 года.

Цена устава въ бумажной обертке 70 коп.

Продажа сего изданія производится презъ коммисіонеровъ тинографіи:

#### въ Ригъ – у Киммели.

Частныя лица, выписывающія означенный уставь отъ поименованныхъ комиссіонеровъ типографіи, прилагають, сверхъ ціны, на платежь почтамту, вівсовыя, за 2 фунта по установленной, соразмірно разстоянію, таксі, и укупорочныя 10 к. Присутственныя мъста, пользующіяся правомъ пересылки ихъ корреспонденціи и тюковъ по почть без платно, при требованіи сего изданія изъ государственной типографіи, прилагають, сверхъ цвны книги, на укупорку 10 коп.

## ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ, согласно положению комитета о службъ чиновъ гражданскаго въдомства и о наградахъ, въ 4 день сего мая, Всемилостивъйше соизволить пожаловать, къ 6-му мая текущаго года, показаннымъ ниже должностнымъ лицамъ волостнаго общественнаго управленія слъдующія награды: серебрянную шейную медаль съ надписью "за усердіе", на Аннинской дентъ — старшинъ Вольдерааской волости Ивану Шмидти: серебрянную шейную медаль съ надписью "за усердіе", на Станиславской лентъ — писарю Пинкенской волости Андрею Гразсру; серебрянную нагрудную медаль съ надписью "за усердіе", на Станиславской нентъ старшинамъ Шлокской, Кечійской и Лелаской волостей Якову Озолу, Япу Абрамсу и Давиду Ледину, и писарямъ Адажской и Юнгферской волостей Юлію Крумину а Петру Викману. № 3200.

### Мъстный отдълъ.

Въ дополнение къ объявлению моему отъ 17 мая с. г., на основании статьи 21 постановленій о містностяхь, объявленныхь состоящими на военномъ положении, мною предоставляются Свиты ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА Генераль-Маіору Вершинину права, указанныя въ стать в 19 тъхъ же постановленій, кромъ утздовъ, перечисленныхъ въ выше упомянутомъ объявленіи, также и въ остальной, южной части Венденскаго утзда Лифляндской губ. и въ волостяхъ Нурмижской, Кечійской, Питауской, Манпильской, Яунпильской, Кейпенской, Моресской и Кастранской, Рижскаго уёзда, той же губерніи.

Гор. Рига, 4 іюля 1906 года.

Вр. Прибантійскій Генераль-Губернаторъ, Генералъ-Лейтенанть Соллогубъ.

## Обязательныя постановленія

объ убов скота и освидвтельствованіи мяса въ гор. Аренсбургв, изданныя мною, согасно распоряженію за Министра Внутреннихь Дёль, Г. Начальника Главнаго Управленія по діламъ містнаго хозяйства, въ измънение обязательныхъ постановлений по тому же предмету, опубликован-

Оть Государственной типографіи объявляется, что въ ней отпечатанъ и поступиль | ныхъ въ № № 121, 122 и 123 Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостяхъ за 1905 голъ.

#### I, Общія постановленія.

§ 1. Въ районъ дъйствія Аренсбургской городской скотобойни убой разнаго рода скота, включая лошадей, предназначенныхъ въ пищу людямъ, производимый какъ мясниками, такъ и частными лицами, а равнымъ образомъ сдираніе шкуръ со скота (за единственнымъ исключеніемъ сдиранія шкурь съ телять, козъ и овець, которыя могуть быть отпускаемы изъ скотобойни въ шкурахъ) ошпариваніе, очищеніе отъ шерсти и щетины, потрошеніе убитаго скота и очищеніе кишекъ и внутренностей допускается въ городской и другихъ скотобойняхъ, устроенныхъ согласно техническимъ н ветеринарнымъ требованіямъ.

Примъчаніе. Районъ дъйствія Аренсбургской городской скотобойни распространяется на Аренсбургскій городской округь.

§ 2. Убой больного и изуваченнаго скота допускается также въ вида исключенія и вий городской скотобойни, но съ тімъ лишь, чтобы убитое животное тотчасъ послъ убоя было отправлено въ городскую скотобойню для сдиранія кожи и вскрытія тёловыхъ полостей подъ надзоромъ подлежащаго ветеринара городской скотобойни.

§ 3. За пользованіе городскою бойнею, равно и городскими учрежденіями для изслёдованія привознаго мяса, за исключеніемъ такого, которое снабжено свидътельстомъ ветеринарнаго врача и клеймомъ или пломбами какой либо бойни, состоящей подъ постояннымъ надзоромъ ветеринарнаго врача, взимается плата по такев, утвержденной Г. Губернаторомъ.

§ 4. Распоряженія, сдёланныя управляющимъ бойнею, ветеринарнымъ врачемъ и другими служащими въ городской бойнъ при исполнени ими служебныхъ обязанностей, должны быть безусловно исполняемы всеми лицами, находящимися на скотномъ дворъ и въ учрежденияхъ скотобойни, даже и въ томъ случав, если эти лица остаются недовольными указанными распораженіями и нам'вреваются обжаловать ихъ. Управляющій скотобойною ветеринарный врачь имбеть право удалять изъ скотнаго двора и друтихъ помъщений скотобойни неподчиняющихся распоряженіямъ должностныхъ лицъ при бойнъ.

Жалобы на должностныхъ лицъ подаются управляющему скотобойнею, а на решенія управляющаго скотобойнею городскому управленію.

Давать должностнымъ лицамъ или служащимъ на скотномъ дворъ деньги на чай или дёлать имъ подарки, равно какъ принимать таковые, воспрещается.

- § 5. Городскія должностныя лица, если обнаружать убитый въ городъ Аренсбургъ внъ скотобоенъ скотъ, сообщають объ этомъ полиціи для привлеченія виновныхъ къ ответственности согласно ст. 114 уст. о нак.; мясные же продукты допускаются въ продажу послъ надлежащаго ветеринарнаго осмотра.
- \$ 6. Часы, въ которые скотобойня открыта, опредёляются городскою управою. Въ случав измъненія этихь часовъ, о томь публикуется городскою управою во всеобщее сведение заблаговременно, за две недели до вступленія изм'єненія въ силу.
- § 7. Воспрещается всякое жестокое обращение съ пригнаннымъ скотомъ, какъ напримъръ: бить скотъ палками, толкать его ногами, таскать и носить животное за ноги со свешенного голового и т. п.
- § 8. Воспрещается всякое загрязненіе, не вызванное самымъ убоемъ; равнымъ образомъ воспрещается всякое нарушение порядка въ помъщенияхъ городской скотобойни и на скотныхъ дворахъ, куреніе табаку, крикъ, щумъ, пвије, брань, свисть, хлонаніе кнутами и тому подобныя безчинства. Не дозволяется приносить въ пом'вщенія городской скотобойни крупкіе напитки.

§ 9. Вводить собакть въ ограду скотобойныхъ учрежденій воспрещается.

#### 11. Правила о распорядкѣ въ городской скотобойнъ.

§ 10. Для убоя скота скотобойня открыта ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ, праздничныхъ и высокоторжественныхъ дней. Часы, въ которыя скотобойня открыта, опредёляются, согласно мёстнымъ потребностямъ, городскою управою и объявляются во всеобщее свъдъніе.

Оставаться въ скотобойна въ другое время, безъ особаго въ каждомъ случать разръшения управления скотобойни, не дозволяется. Крупный рогатый скоть и свиней дозволяется убивать не позже какь за чась, а прочій - не позже какъ за полчаса до закрытія скотобойни.

§ 11. Входъ въ скотобойню безъ особаго разръшенія управленія дохволяется только дицамъ, имъющимъ въ скотобойнъ дъла, находящіяся въ связи съ тою цълью, для коей предназначена скотобойня. Постороннія лица удаляются изъ скотобойни. Входъ въ помъщенія, гдё производится убой, дозволенъ, кромъ должностныхъ лицъ бойни и подготовщиковъ микроскопической станціи, только лицань, производящямь убой, ихь подмастерымь и помощникамъ. Лица, желающія осматривать бойню, обязаны испросить на то разръщение управления и взять особый входный билеть, который он'й должны сохранять и по требованію предъявлять должностнымъ лицамъ скотобойни. Дътямъ моложе 16 лътъ входъ въ бойню во время убоя строго воспрещается. Входъ въ помъщенія микроскопической станціи дозволяется исключительно только служащимъ на станціи и лицамъ, которыя будуть

§ 12. Мясники, производящіе убой въ скотобойнь, обязаны, за собственноручною подписью подать заявление о тёхъ лицахъ, которыя состоятъ у нихъ на службъ или постоянно у нихъ работають. Лицамъ, о которыхъ не было сделано такого заявленія, запрещается входъ въ заведеніе и его отдёльныя помещенія, а въ особенности пользованіе принадлежностями бойни.

§ 13. На дворъ и въ помъщеніяхъ скотобойни воспрещается всякаго рода торгъ скотомъ, мясомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ убоя и другого рода предметами.

§ 14. Входъ въ скотобойню открыть обыкновенно лишь съ главныхъ воротъ. На дворъ скотобойни дозволяется вздить только шагомъ. Конныя и ручныя повозки должны быть разставляемы, подвозимы и отвозимы согласно указаніямъ должностныхъ лицъ бойни. Распоряженія ихъ въ отношеніи порядка движенія повозокъ должны быть обязательно исполняемы, подъ опасеніемъ удаленія изъ скотобойни.

§ 15. При перевозий скота слёдуеть обходиться съ нимъ осторожно, не подвергая животныхъ мученіямъ. Въ особенности воспрещается привовить мелкій скоть со связанными ногами или связаннымь ртомъ. Крупный скоть следуеть всегда привязывать такъ, чтобы онъ не могь причинять вреда. Выковъ следуетъ приводить въ помещение для убоя съ завязанными глазами и въ сопровождении по крайней мъръ двухъ человъкъ.

§ 16. Если животное, по причинъ какого либо увъчья или вообще за слабостью ногъ, не можеть быть пригнано на скотобойню, то оно доста-

вляется въ последнюю на подводе.

§ 17. Привозимый на скотобойню скоть немедленно по вступлени въ бойню должень быть представлень нодлежащему ветеринарному врачу для освидътельствованія. Удалять пригнанный въ бойню убойный скоть дозводяется лишь съ разръшения управляющаго бойнею ветеринарнаго крача. Внесенная уже плата за освидътельствование скота и за пользование скотнымъ дворомъ ни въ какомъ случав не возвращается.

§ 18. Пригоняющій скоть въ городскую скотобойню обязанъ предварительно заявить привратнику о числъ головъ и о родъ скота. Убой скота допускается только по взносъ установленной платы, по предъявленіи животныхъ ветеринарному врачу для освидътельствованія и но врученін убойныхъ

билетовъ завъдующему подлежащею камерою для убоя.

§ 19. Во избъжание смъщивания, пригнанный въ бойню скотъ, при вступленіи въ бойню, долженъ быть снабженъ знакомъ того лица, которое представляеть его къ убою. Знаки должны быть заявлены управлению бойни и въ случат надобности, по требованію последняго, подлежать измі-

§ 20. Убой утомленнаго или вспотъвшаго скота воспрещатся. Подобный скоть направляется, по указанію должностныхь лиць бойни, въ находящіеся при ней хлівна и остается въ назначенныхъ для того м'істахъ до техъ поръ, пока это будетъ признано необходимымъ лицомъ, производящимъ освидътельствование скота.

§ 21. Убой скота производится исключительно только въ устроенныхъ для этой цёлч помёщеніяхъ, отводимыхъ производящемъ убой лицамъ, но указанію надгора бойни. Правило это относится также и къ очисткъ требухъ, желудка, кишекъ и проч. и къ ошпариванію.

Убой долженъ производиться быстро, осторожно, безъ перерывовъ и

безъ причиненія мученій животному.

Животныя, кром'в предназначенныхь къ убою по обряду еврейской въры, предварительно пусканія крови, должны быть ошеломляемы. Предназначенное къ убою животное приводится въ камеру лишь тогда, когда уже все подготовлено къ убою, такъ что убой можетъ быть произведенъ немедленно. Передъ каждымъ убоемъ убойный билетъ долженъ бытъ переданъ завъдывающему камерою.

Убой долженъ производиться лицами, въ отношении коихъ имъется достаточное обезпеченіе въ томъ, что они знають свое дёло. Ученики могутъ производить убой скота лишь въ присутствіи мастера или его представителя.

Управленію скотобойни предоставляется предписывать употребленіе маски

другого рода приснособленій при убов скота.

§ 22. Надуваніе телять и барановь и легкихь ихь — строго воспрещается.

§ 23. По совершеніи убоя, різникъ самъ лично или черезъ своихъ людей, за действія коихъ онъ отвічаеть, обязань увідомить о томъ запізнывающаго камерою, а въ случав убоя свиней, - также и подготовщика микроскопической станціи, оть которыхь затымь уже зависить принятіе мъръ къ производству установленнаго оснидътельствованія. До освидътельстнованія и наложенія клейма воспрещается разрізывать или уносить тушу, однако, разрубка крупнаго рогатаго скота и лошадей на двъ части не возбраняется.

§ 24. По окончаніи убоя, мясо убитаго животнаго должно быть отвезено изъ городской бойни. Если мясо крупнаго скота и свиней по истеченім пяти часовъ, а мясо мелкаго скота по истеченій трехъ часовъ послъ убоя, не удалено изъ бойни, то виновные привлекаются къ ответственности за нарушение сего правила. Если въ продолжении сутокъ никто не явится

ва полученіемъ мяса, то таковое продается съ публичнаго торга, а вырученныя отъ продажи деньги, по вычетъ всъхъ издержекъ, сохраняются для выдачи по принадлежности.

§ 25. Навозъ, а равно содержимое желудка и кишекъ надлежить сваливать на указанныхъ для того м'естахъ. Стекающая при убов кровь должна быть собираема въ предназначенныхъ для сего тазахъ.

Кровь отъ такихъ свиней, которыя при произведенномъ послѣ убоя освидътельствованіи были признаны больными и задержаны, не выдается владельну животнаго и поступаеть въ распоряжение бойни, даже и въ томъ случать, если мясо животныхъ не было признано вреднымъ для здоровья.

До установленія результата освидітельствованія убитаго скога, кровь его не можетъ быть уданиема изъ бойни. Кровь, допущенная для приготовленія колбасы, отправляется на домъ въ удобныхъ сосудахъ, которые должны всегда содержаться въ чистоте и иметь такой видь, чтобы очистка ихъ и осмотръ внутренней ихъ стороны не представляли никакихъ затруд-

§ 26. Мясники или ихъ повъренные, замътивъ при убоъ, что животное или части его одержимы какою-либо бользнью или дають основание подозръвать ихъ въ какой-либо бользни, обязаны немедленно довести о томъ

до сведенія заведывающаго подлежащею камерою.

§ 27. Лица, пользующіяся городскою скотобойнею, должны соблюдать при производстве работъ крайнюю опрятность и чистоту, въ особенности они обязаны: всякія нечистоты, отбросы мяса, волосы, сало, частяцы жира и т. п. немедленно удалать въ указанныя для того мёста, а также очищать отъ крови полъ, столы, стены, и бывшія въ дёлё инструменты и убирать последніе въ та места, где они обыкновенно хранятся. Со всёми принадлежащими скотобойнъ инструментами и принадлежностями слъдуетъ обращаться осторожно. Въ случат порчи таковыхъ со здымъ умысломъ или по небрежности, виновные обязаны возместить стоимость поврежденных или испорченныхъ предметовъ. Завъдывающіе камерами должны смотръть за тымь, чтобы бывшіе въ дыль инструменты и принадлежности возвращались въ исправномъ видъ.

Всъ требующіеся для убоя скота инструменты, какъ: топоры, ножи, пилы и т. п. должны быть приносимы мясниками, которые сами производять убой своего скота, и должны храниться на месте, отведенномъ имъ для сей цёли правленіемъ скотобойни.

§ 28. Находящіяся въ скотобойн'в лица должны вести себя всегда прилично и чинно, всякое нарушение правильнаго хода дёла, порядка и ти-

Ръзникамъ не дозволяется переодъваться въ другихъ помъщеніяхъ, кром'в техъ, которыя для того предназначены, а равно в'ешать одежду въ камерахъ для убоя. Воспрещается приносить въ помъщенія, предназначенныя для переодъванія, кровь или части животныхъ и хранить ихъ въ этихъ Равнымъ образомъ ръзникамъ воспрещается выходить изъ скотобойни, не очистивъ предварительно одежды, въ которой они производили убой. Приводить въ дъйствіе и пріостанавливать газовое освъщеніе, открывать и закрывать вентиляціонныя сооруженія и паропроводы къ котламъ, служащимъ для ошпариванія дозволено лишь подъ надзоромъ и по указанию завъдывающаго камерою для убоя. Постороннимъ лицамъ дотрогиваться до этихъ предметовъ воспрещается.

§ 29. Мастера и лица, производящія въ бойнъ убой скога, отвъчають ва дъйствія своихъ помощниковъ и работниковъ. Женщины ни къ какимъ работамъ въ бойне не допускаются.

§ 30. Постановленіямъ настоящихъ правилъ подчиняются всё лица, находящіяся въ скотобойнь.

§ 31. Содержимое кищекъ и желудка поступаетъ въ пользу скотобойни безъ вознагражденія. Кровь, шерсть, щетина, клыки и копыта убитаго скота, если не будутъ увезены собственникомъ его въ день убоя, до закрытія бойни, также поступають въ пользу скотобойни безъ какой либо за то платы.

#### III. Правила объ убов скота по еврейскому обряду.

§ 32. Для убоя скота по еврейскому обряду назначаются въ скотобойнь опредъленные часы вны установленнаго для мясниковы христіаны времени и объявляются посредствомъ вывъсокъ въ скотобойнъ.

💲 33. Для склада употребляемыхъ еврейскими мясниками ведеръ и другихъ принадлежностей, отводится запирающееся на ключъ помъщеніе.

§ 34. При убов скота по еврейскому обряду, кромъ правилъ, изложенныхь въ отдёлё III этихъ обязательныхъ постановленій, лица, производящія убой скота, должны соблюдать следующія правила:

а) обычный при производствъ убоя по еврейскому обряду новаль животнаго совершается следующимь образомь: связывають переднія н одну заднюю конечности, а за свободный конецъ веревки валять

б) ръзка скота производится ръзникомъ по еврейскому обряду немедленно послѣ повала животнаго. Ни подъ какимъ условіемъ не допускается одновременно валить нъсколькихъ животныхъ ихъ одно за другимъ;

в) снятіе кожи съ убитаго скота допускается лишь посят поянаго его обезкровленія.

#### Правила о распорядкъ въ хлъвахъ при городской скотобойнъ.

§ 35. Хявна при городской скотобойнъ предназначены для помъщенія въ нихъ скота до убоя.

§ 36. Пригонъ скота въ хлівы и выгонъ его изъ нихъ допускается только въ будничные дни, въ тъ часы, когда скотобойня бываеть открыта.

§ 37. До поступленія въ хявы скотобойнь, пригоняемый скоть подвергается, съ цълью опредъленія состоянія его здоровья, освидътельствованію черезъ ветеринарнаго врача, состоящаго при скотобойнъ, причемъ обращается главное вниманіе на то, не одержимы ди животныя какою либо заразительною больныю. Животныя, оказывающіяся больными, имьющія признами плохого питанія, или получивнія увічья но время слідованія въ скотобойню,

передаются въ особыя отдёленія хлёвовь для больных животных съ незаразительными болёзнями, если владёлець не пожелаеть взять ихъ обратно. Павшій, одержимый заразительною болёзнью или подозреваемый въ таковой скотъ, передается администраціей бойни немедленно въ санитарное отдёленіе, о чемъ доводится до свёдёнія полиціи. На обязанности владёльца больного животнаго лежитъ внесеніе установленнаго таксой сбора за пользованіе бойнею.

§ 38. Приносить или привозить кормъ или подстилку въ хлѣвы скотобойни воспрещается владъльцамъ скота. Подстилка и кормъ доставляются управленіемъ скотобойни. Кормпеніе находящагося въ хлѣвахъ бойни скота производится персоналомъ управленія бойни. Цѣны за кормъ опредѣляются городскимъ управленіемъ согласно цѣнамъ закупки его.

§ 39. Если владълецъ скота оставитъ его въ хлъвъ болъе трехъ недъль, не уплативъ за него установленныхъ взносовъ, то управленю скотобойни предоставляется право продать скотъ и изъ выручки нокрыть числящеся въ

§ 40. Если посив ветеринарнаго наблюденія надъ скотомъ окажется возможнымъ допустить этотъ скотъ къ убою, то мясо и шкура такового скота выдается собственнику скота или же уничтожается по руководству приложенными къ царкуляру Министерства Внутреннихъ Дълъ отъ 24 сентября 1904 года за № 1150 правилами браковки мясныхъ продуктовъ.

Примѣчаніе. Въ случаѣ протеста владѣльца, конфискованіе и уничтоженіе шкуръ и мяса сопровождается составленіемъ акта за подписью ветеринарнаго врача, представителя городского управленія и полиціи.

#### V. Правила освидѣтельствованія поступаю щаго въ городскую скотобойню убойнаго скота.

#### А. Общія постановленія.

§ 41. Освидѣтельствованіе поступающаго въ городскую скотобойню убойнаго скота до и послѣ убоя, въ видахъ опредѣленія состоянія его здоровья, производится назначенными городскимъ управленіемъ свѣдущими лицами.

Свъдущими лицами считаются: ветеринарные врачи при городской скотобойнъ.

- Б. Освидательствование живого убойнаго скота.
- § 42. Освидѣтельствованіе убойнаго скота производится до пригона его въ помѣщенія, предназначенныя для убоя. Пригонять неосвидѣтельствованный скоть въ эти помѣщенія строго воспрещается.
- § 43. Животныя, находящінся въ бол'взненномъ состояніи, къ убою на мясо не допускаются; при этомъ сл'ёдуетъ руководствоваться правилами браковки мясныхъ продуктовъ, изложенными въ циркуляръ Министерства Внутреннихъ Дълъ, по ветеринарному управленію, отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150 и опубликованными въ № 118 Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей за 1904 годъ.
- § 44. Если при освидътельствованіи окажется, что скоть, хотя и одержимь бользнью, но такою, которая не исключаеть допущенія его къ убою, то подобный скоть, смотря по результату освидътельствованія, направляется или въ общіе камеры для убоя или въ отдъленіе, предназначенное для убоя больного скота. Въ случать же обнаруженія данныхъ, дающихъ основаніе подозръвать, что животное одержимо какою либо заразительною бользнью, то подозрительное животное, вмъсть съ другими состоявщими съ нимъ въ одномъ хлавъ, изолируется отъ другого скота и о результать освидътельствованія означеннаго животнаго немедленно доводится до свъдънія полиціи для зависящихъ оть нея распоряженій. Если животное будетъ найдено нездоровымъ и къ убою не годнымъ, то убой его воспрещается, о чемъ сообщается письменно лицу, представившему его въ скотобойню.

На основаніи полученныхъ при освидѣтельствованіи данныхъ животное можетъ быть подвергнуто наблюденію въ обыковенныхъ случаяхъ, однако, не болѣе какъ на однѣ сутки.

§ 45. Павшій скоть передается въ санитарное отдівленіе за счеть

лицъ, представившихъ ихъ къ убою.

§ 46. Животныя, убитыя по необходимости внутри или внё скотобойни, подвергаются освидётельствованію ветеринарнымъ врачемъ въ камерів для убоя больного скота, предварительно совершаемаго тамъ удаленія внутреннихъ органовъ.

#### В. Освидътельствованіе убитаго скота.

І. Быки, коровы, телята, овцы, козы и лощади.

§ 47. Освидътельствованіе убитыхъ быковъ, коровъ, телятъ, овець, козъ и лошадей производится по возможности немедленно послъ убоя.

По совершеніи убоя, производившій убой самъ или черезъ своихъ людей, за дъйствія коихъ онъ отвъчаеть, обязань увъдомить о томъ завъдывающаго камерою, отъ котораго зависить дальнъйшія распоряженія относительно убитаго скота.

§ 48. До освидѣтельствованія воспрещается удалять убитыхъ животныхъ съ мѣста убоя или разрубать ихъ на части. Въ частности же, у свиней дозволяется разрубать на двѣ половины только туловище, такъ, чтобы обѣ части оставались не раздѣльными у головы; у лошадей, быковъ и коровъ шкура не должна быть снамаема у затылка позвоночнаго столба. Съ цѣлью освидѣтельствованія быковъ и коровъ въ отношеніи финнъ, языкъ можетъ быть вынуть до кория, но не долженъ быть совершенно отдѣлиемъ отъ головы.

Внутренности животныхъ должны быть складываемы непосредственно у туловица, такъ чтобы была всключена возможность смёшиванія ихъ съ внутренностями другихъ животныхъ.

§ 49. При освидѣтельствованіи мяса, крови и кожи слѣдуетъ руководствоваться правилами браковки мясныхъ продуктовъ, изложенными въ циркулярѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, по ветеринарному управленію, отъ 24 сентября 1904 г. за № 1150.

§ 50. Недопущенные въ продажу и пищу мясо и мясные продукты уничтожаются на городской скотобойнъ въ устроенныхъ въ ней на сей конецъ приспособленіяхъ, безъ всякаго вознагражденія собственника.

§ 51. Если при освидътельствованіи убитаго животнаго окажется, что оно одержимо заразительною бользнью, то о томь доводится до свъдънія полиціи и губернскаго ветеринарнаго инспектора.

§ 52. Микроскопическое изследованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится немедленно после убоя. По совершеніи убоя, производившій убой самъ лично, или черезъ своихъ людей, за действія коихъ онъ отвечаеть, въ теченіи не более одного часа обязанъ уведомить о томъ одного изъ подготовщиковъ.

§ 53. До микроскопическаго изследованія и признанія безвредными, убитыя свиньи не должны быть увозимы изъ скотобойни или разрубаемы на куски.

Допускается, однако, разрубать свиней на двѣ половины такъ, чтобы часть головной кожи отъ затылка до морды оставалась неразрубленною и связывала такимъ образомъ обѣ половины туши.

Равнымъ образомъ дозволяется немедленно вынимать внутренности, но съ тъмъ, чтобы таковыя были складываемы непосредственно у туши такъ, чтобы исключалась возможность перемъщиванія съ другими.

§ 54. Въ микроскопической станціи изслёдованіе должно быть окончено въ тоть день, въ который была взята проба отъ свиной туши.

§ 55. Всё микроскопическіе препараты, въ которыхъ окончательно было установлено существованіе трихинъ, заключаются принятымъ образомъ между стеклами и по снабженіи ихъ анакомъ, соотвётствующимъ отмёткё въ журналь, сохраняются на микроскопической станціи въ теченіи двухъ мёсяцевъ, а затёмъ уничтожаются.

§ 56. Въ случав, если при освидътельствованіи свиней или въ пробахъ мяса будуть обнаружены какія-либо бользни, кромь трихинъ, а въ особенности финны, рожа, желтуха и проч. или же при микроскопическомъ изслъдованіи будуть найдены лучистые грибки и проч., то осмотрщики обязаны немедленно довести о томъ до свъдънія управляющаго скотобойнею ветеринарнаго врача.

§ 57. Виновные въ нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ ответственности на основаніи закона.

§ 58. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ заковную силу черезъ 2 недёли со дня объявленія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостяхъ.

гор. Рига, іюня 22 дня 1906 года.

N 856

#### Губернаторъ Звегинцовъ.

#### Служебныя перемъны.

4 іюля 1906 года.

Иричисляется къ губернскому правлению младийй помощникъ Венденскаго убаднаго начальника по III участку, праворщикъ запаса арми Имидита.

Командируется полицейскій вадзиратель г. Вольмара титулярный сов'ятникь Виполь нъ Венденскій уззль— для временнаго исп лненія обязанностей по должности младшаго помощника Венденскаго уззднаго начальника по 3-му участку.

Приказомъ начальника Рижскаго почтовотелеграфияго округа:

Назначаются: сверхитатвый по вольному найму ночтово-телеграфный чиновникт управления сого округа Арвольдь *Аюле* — въ дъйствительную службу — надсмотрицикомъ низшаго оклада въ Ревельскую почтовотелеграфную контору, съ 1 юля 1906 г.

Увольняются въ отпускъ: и. д. помощника начальника I Рижской городской почтово-телеграфной конторы Иванъ Зивертна и почтово-телеграфи. чиновникъ III разряда Рижской почтовой конторы титумирный совътникъ Карлъ Илесумъ — оба на 1 мъсяцъ но внутръ Имперіи, Зивертъ — по бользни, съ 1 іюли, а Илесумъ — по домашнимъ обстоятельствамъ, съ 3 іюля 1906 г.

idM 21975.

Приказомъ начальника Рижскаго почтовотелеграфиаго округа:

Опредъляется на службу: бывшій почтово-телеграфный чановникт, язъ крестьянъ Курляндской губернін Кристопъ Соимист, согмісно прошенію, почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI-го разряда въ Митавскую почтово-телеграфную контору, съ 1 іюля 1906 г.

Назначаются: и. д. начальника Абіяскаго отдівленія, и. ч. Іогань Вольть, надсмотршикъ низшаго оклада Ревельской почтово-телеграфной конторы Дмитрій Вультова и левицивы почтово-телеграфные чиновники VI разряда инзшаго оклада из пайму Юрьевской телефонной сіти Ольга Памоческая и Марія Богданова; Вольть—п. д. начальника преобразованнаго Абіяскаго почтово-телеграфнаго отділенія, Бультовъ — надсмотрщикомъ высшаго оклада въ ту же контору, оба съ 1 іюля 1906 г., а Пальчевская и Богданова — почтово телеграфными чиновниками VI-го разряда высшаго оклада, по найму, той же сіти, съ 1 января 1906 года.

Перемвидается: и. д. начальника Гаггерскаго почтово-телеграфиаго отдъленія Аельбертъ Венда, онъ-же Вендахъ — тъмъ же званіемъ, для пользы службы, въ Керроское почтово-телеграфное отдъленіе, съ 1-го іюля 1906 года.

Увольняются въ отпускъ: начальникъ ИНтокманстофской почтово-телеграфной конторы, надворный совътникъ Юліусъ Бюргеръ, надсмотрщикъ нившаго оклада Газенпотской почтово-телеграфной конторы Эмиль Трейканъ, почтово-телеграфпый чиновикъ V разряда Рижской телеграфной конторы Степанъ Туръ, по домашнимъ обстоятельствамъ; Бюргеръ — во внутръ Имперіи срокомъ съ 9 йоля с. г. на 3 недъли, Трейканъ — въ г. Тальсенъ, срокомъ съ 3 йоля 1906 г. на 14 двей, а Туръ — въ Гродненскую губернію, срокомъ съ 3 йоля 1906 г. на 28 дней.

У вольняется отъ службы: сверхштатный почтово-телеграфный чиновникъ IV-го разряда сего округа, коллежскій секретарь Георгій Занкевиче, за потерею способности къ почтово-телеграфной службѣ, вслѣдствіе полнаго осявиленія, съ 30 іюня 1906 года, съ прекращеніемъ выдачи содержанія съ того же числа. № 21978.

#### Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, но І-му гражданскому отделенію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 20 іюля 1906 года въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія будетъ вскрыто и прочтено духовное завъщаніе умершаго 10 марта 1906 года въ г. Ригъ надворнаго совътника Петра Андреевича Дадзита К. 321219.

Рижскій окружный судь, по ІІ-му гражданскому отділенію, согласно 221 ст. ноложенія о приміненіи суд. уст. Императора Александра ІІ въ Прибалтійскихь губерніяхь оть 9 іюля 1889 года, симъ объявляеть, что 12 іюля 1906 года, въ публичномъ судебномъ засіданіи означеннаго отділенія будеть прочтено духовное завіщаніе міщанина Павла Карлова Крейшмана, умершаго 29 апріля 1906 года въ г. Валкі. № 41940.

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засѣданіяхъ І уголовнаго отдѣленія Римскаго окружнаго суда съ 11 по 12 іюля 1906 года, въ гор. Венденъ.

#### На 11 іюля.

- 1) О Карић *Клявинп*, обвин. по ч. 1483 ст. улож. о нак.
- 2) О Петръ Эллить, обвин. по 1 ч. 1655 и 2 и 5 п. 1659 ст. ул., Ленъ Эллить, обвин. по 169, 2, 5 и 8 п. 170 ст. уст. и Александръ Эллить, обвин. по 169, 2 и 5 п. 170 ст. уст. о нак.
- 3) О Робертъ Яндау, обвин. по 1630 и 1632 ст. улож., Янъ Кимке, обвин. по 977 ст. улож. и Аннъ Верзниз, обв. по 172 ст. уст. о нак.

4) О Петръ *Лепеки*, обв. по 1 ч. 1609 ст. улож. о нак.

5) О Отто *Сулутаурт*, обвин. по 1 ч. 1655, 2 и 5 п. 1659, 1 и 3 п. 1659<sup>1</sup> ст. улож. о нак.

6) О Янъ Дерсю, обвин. по 1 ч. 1655, 5 п. 1652, 2 и 3 п. 1659 и 1 п. 1655, 5 п. 1659 и 3 п. 1659 г. улож. о нак.

#### На 12 іюля.

- 1) О Иванъ *Лусп*, обвин. по 1 ч. 226 ст. улож. о нак.
- О Павлъ Стипнени, обвин. по
   ч. 1455 ст. улож. о нак.
- 3) О Петръ Павлъ Томашейти, обвин. по 1647 ст. улож. о нак.
- 4) О Шолом'в *Меламеда*, обв. по
- 1655 и 1659 ст. улож. о нак. 5) О Иванъ *Галените*, обвин. по 1 и 2 п. 354 и 359 ст. ул. о нак.
- 6) О Вильгельмѣ Клявкаленю, обв. по 2 ч. 286 и 1 ч. 286¹ ст. улож. о наказ.
- 7) О Петрѣ *Скрабп*, обв. по 3 ч. 1655, 1 п. 1659<sup>1</sup> и 2 п. 1659 ст. улож., Вертулѣ *Витолп*, Эдѣ *Витоль*, Петрѣ и Маріи *Плесерахъ*, обв. по 172 ст. уст. о наказ.

№ 113**3**76.

#### Вызовы.

Мировой судья 8 участка г. Риги, на основании ст. 1967, 2011-2014 и 2079 уст. гр. суд. и ст. 2451 свода гражд. уз. губ. Прибалтійск., вслъдствіе просьбы Юліи Н'вдре, вызываеть всёхь лиць, имъющихь какія либо притязанія, споры или везраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 1 іюня 1906 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 15 марта 1906 года въ гор. Ригъ Яна Якобова Нидре, совершеннаго 2 ноября 1905 года, и всёхъ, имеющихъ какія-либо на оставшися послѣ покойнаго Яна Нъдре наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному мировому судьт въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя дица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будеть объявлено вступившимъ въ законную силу.

Нитаускій волостной судь, Рижскаго увада, симь доводить до всеобщаго свыдвнія, что 30-го декабри 1905 г. умерь половинщикь Нитауской Мейрень усадьбы Андрей Сакша, оставивь наслёдство и наслёдниковь, почему сей судь, на основ. 221—226 ст. П отд. вол. суд. уст. вызываеть всёхъ лиць, иміющихъ какія - либо права къ имуществу покойнаго Сакша, въ качестві наслёдниковь, кредиторовь, легатаріевь и проч., заявить свои права сему суду въ теченіи щести місяцевь со дня третьей о семь публикаціи въ Лифляндскихъ

Губернскихъ Въдомостихъ. Въ противномъ случаъ сіи права будутъ признаны утраченными, а съ укрывателями наслъдства будетъ поступлено по закону. № 156. 1

Садьервскій волостной судь, Юрьевскаго увада, Лифляндской губерніи. симъ доводитъ до всеобщаго сведенія, что крестьянинъ сей волости Марть Яновъ Ломпо умерь 8-го февраля 1906 г., оставивъ здёсь-же недвижимое имущество, почему сей судъ, на основ. ст. 222-226 отд. II вол. суд. уст. вызываеть всёхь лиць, имёющихь какія-либо права къ его имуществу въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, въ противномъ случав сіи права будуть признаны утратившимися о явившіеся насл'єдники будуть утверждены въ правахъ наследства. N 96. 1

Кодъпрвской волостной судъ, Юрьевскаго убзда, симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что 4 августа 1904 г. умерь дворохозяннь Кодъярвской вол. усадьбы "Эрмико" подъ имъніемъ Дукерсгофъ-ГансъПетровъ Ламмертсона, оставивъ наследство и наследниковъ, почему сей судъ, на основан. 221—226 ст. II отд. вол. суд. уст. вызываеть всёхь лиць, имеющихъ какія-либо къ имуществу покойнаго Ламмертсона права или притязаніи, въ качествъ наследниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и пр., заявить сему суду свои права въ теченіи шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостихъ. Въ противномъ случав сін права будуть признаны утраченными и явившіеся насл'єдники утверждены въ правахъ наслевства. № 160. 1

#### Розыски.

Крестьянинъ Олайской волости Юренъ Адамсонъ, подпискою, данною 9 декабря 1905 года Вержболовской таможнъ, обязался уплатить 70 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 21-го сентября 1902 года за № 3992.

Въ виду того, что названный Юренъ Адамсонъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, въ г. Ригъ не обнаруженъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всъмъ полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ крест. Юрена Адамсона, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной педоимки паспортнаго сбора. № 5533. 1

#### Прекращеніе розысковъ.

Тюремное отдёленіе Лифляндскаго губернскаго правленія симъ объявляеть о прекращеніи розысковъ кр. Старо-Гульбенской волости Отто Петрова Матиса, въ виду окончанія о немъ дёла и освобожденія его отъ наказанія, и въ виду задержанія кр. Маріенбургской волости Рудольфа Андреевича Глазника и Алксвикской волости Карла Кришева Винба, о розыскё коихъ было отпечатано въ № 58 Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостей за текущій годъ.

N 4877.

## Подряды, поставки и аренды.

Виленское окружное инженерное управление вызываеть желающихъ къ торгамъ, назначеннымъ на отдачу въ подрядъ очистки улицъ, дворонъ, тротуаровъ, садовъ и другихъ площадей ври зданіяхъ инженернаго въдомства въ нижепоименованныхъ пунктахъ и срокахъ:

Означеніе пунктовъ.	Время и мъсто торга.	На какой срокъ.	
Въ Ковенской крипости.	12 іюля 1906 года въ Ковен- скомъ крепостномъ инженер- номъ управленія.	1910 F.	
Въ Либавской крѣпости.	10 іюля 1906 года въ Либав- скомъ крѣпостномъ инженер- номъ управленіи.	іюня	
Въ крвиости Усть-Двинскъ.	10 іюля 1906 года въ Усть- Двинскомъ кръпости. инже- нерномъ управленіи.	cra no 1	
Въ Двинской крепости- складъ.	10 іюля 1906 года въ Двин- скомъ крвпостномъ инженер- номъ управленіи.	дня заключенія контракта по	
Въ гор. Вильнъ, м. Оранахъ и Барановичахъ.	14 іюля 1906 года въ Вилен- ской инженерной дистанціи.	ania	
Въ гор. Ригъ.	11 іюля 1906 года въ Рижской инженерной дистанціи.	KIROTO	
Въ гор. Гродиъ.	11 іюля 1906 года въ Гроднен- ской инженерной дистанціи.	HA 33	
Въ Бобруйскъ и Минскъ.	14 іюля 1906 года въ Бобруй- ской инженерной дистанціи.	Co Ju	

Объявленія изустныя и запечатанныя съ приложеніемъ къ нимъ документовъ о званіи и залогахъ, будутъ приниматься въ мъстахъ, назначенныхъдля торговъ, въ день торговъ до 12 час. дня, самые же торги начнутся нъ 12 часовъ того дня.

Объявленія должны быть составлены согласно ст. 144, 145 и 148, т. X, ч. I св. зак. гражд. и 39 ст. XVIII кн. св. воен. пост. 1869 г.

Залоги для допущенія къ торгамъ требуются денежные въ размърть  $20^{\circ}/_{\circ}$  съ годовой суммы подряда.

Условія подряда на указанныя въ семъ объявленіи очистки, можно читать заблаговременно въ мъстахъ, гдъ назначены торги, въ присутственные дни и часы.

№ 5036. 1

Вименское окружное инженерное управление вызываеть желающихь къ торгамъ назначеннымъ на отдачу въ подряды очистки нечистотъ и дымовыхъ трубъ въ зданіяхъ инженернаго вёдомства въ нижепоименованныхъ пунктахъ и срокахъ.

Означеніе пунктовъ.	Время и мѣсто торга.	На какой срокъ.
Въ гор. Ригъ.	10 іюля 1906 года въ Риж- ской инженерной дистанціи.	Со дня заплюченія кон- тракта 1 іюня 1910 г.

Объявленія изустныя и запечатанныя съ приложеніемъ къ нимъ документовъ о званіи и залоговъ, будутъ приниматься въ м'єстахъ, назначенныхъ для торговъ въ день торговъ до 12 час. дня, самые же торги начнутся въ 12 часовъ того дня.

Объявленія должны быть составлены согласно ст. 144, 145 и 148, т. Х, ч. 1 св. закон. гражд. и 39 ст. XVIII кн. св. воен. пост. 1869 г., а также 2 п. предъявленныхъ къ торгамъ условій, по которому къ торгамъ на очистки дымовыхъ трубъ допускаются исключительно трубочистныхъ дълъ мастера.

Залоги для допущения къ торгамъ требуются денежные въ размъръ  $20^{\rm o}/_{\rm o}$  съ годовой суммы подряда.

Условія подрядовъ на указанныя въ семъ объявленіи очистки нечистоть и дымовыхъ трубъ можно читать заблаговременно въ мъстахъ, гдъ назначены торги, въ присутственные дни и часы. № 4939. 1

### Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго миров. съёзда по 8 и 9 уч. гор. Риги, жительствующій по Кальнецемской ул. М 37, объявляеть, что:

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 уч. гор. Риги, 17 *іюля* 1906 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригь, но 2 участкъ Митавской части, но мал. Лагерной улицъ, въ домъ № 4, будетъ продаваться движимое имущество умершаго Александра Вейса, состоящее изъ мебели, бронзовыхъ канделябровъ, микроскона, ванны, посуды и друг. вещей, оцъненное на сумму 196 руб. 70 коп.

 $\mathbf{n}$ 

Во исполнение ръшения мирового судьи 9 уч. гор. Риги, 18-го *поля* 

1906 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Митавской части, по Бауской улицѣ, въ домѣ № 13, будетъ продаваться движимое имущество Мартина Порайта, на удовлетворене въысканія Яна Звайгзне въ суммѣ 155 руб., состоящее изъ кинятильнаго анпарата, швейной машины, мебели и друг. вещей, оцѣненное на сумму 106 руб. 70 коп.

Опись, оцёнку и продаваемыя имущества можно видёть въ день продажи. № 647, 864.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съйзда, по 11 и 12 участкамъ гор. Риги, жит. въ г. Ригь, по Дерптской улицъ № 55 а, объявляетъ, что:

Во исполненіе решеній мировыхъ судей 5 и 11 уч. Рижско-Вольмарск. округа, 28 іюдя 1906 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по Колокольной улицъ № 7, кв. 5, будетъ продаваться движимое имущество Эмиля Краузе, состоящее изъ обстановки парикмахерской и мебели, оцвненное на сумму 218 руб.

Во исполнение решений мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 4 августа 1906 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригъ, по Паулучи ул. № 2, въ правленіи I Задвинскаго ссудо - сберегательнаго товарищества, будетъ продаваться движимое имущество Юра Лучина, состоящее изъ закладной, выданной Юромъ и Ефросиньей Лучинами, дъйствующей въ видъ личнаго обязательства Лучиныхъ въ суммъ 8238 руб. 9 коп., оцъненное на сумму 210 руб.

Опись, оценку и продаваемыя имущества можно смотръть въ день продажи. № 1312, 1316.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Синявскій,

жит. въ гор. Риге, по бол. Невской улицъ, въ домъ № 31, объявляетъ, что 9 сентября 1906 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отнъленія Римскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имтнія:

Принадлежащее кандидату историко - филологическаго факультета Александру Христьяновичу Юриенсону, находящееся въ гор. Верро, Лифляндской губерніи, І ипотечномъ округъ, за крън. № 130 а, на углу Выгонной и Водяной улицъ, и заключающееся въ участкъ земли, съ постройками на немъ, — на удовлетвореніе претензіи Петра Юрьева Мунна на сумму 6580 руб. съ проц. и судебными издержками.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на

сумму 5812 руб.

Кръпостная книга на это имъніе ведется въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдъленіи.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 6000 руб.

Принадлежащее крестьянину Карлу Янову Шурину, находящееся въ гор. Ригѣ, III инотечномъ округъ, за кръностнымъ № 2427, Московской части, по Садовниковской улицъ (группы 43 № 144), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельи, участкъ въ  $255^{1}/_{3}$  кв. саж., — на удовлетвореніе претензіи Петра Янова Юксара на сумму 5000 руб. съ проц. и судебными издержками.

На имъніи лежать, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на

сумму 10000 руб.

Крепостная книга на это именіе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ кръпостномъ отдъленіи.

Имъніе это сиънено для публичной

въ 3000 руб.

Торги на вышеозначенныя имънія начнутся или съ суммы одёнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ ихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня терга, Вст бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имвній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда. № 1011, 1022.

Судебный приставъ при Юрьево-Верроскомъ съвздъ мировыхъ судей Беднарчикъ,

жит. въ г. Юрьевъ, по Каштановой ул., въ домъ подъ № 30, объявляетъ, что 19 *октября* 1906 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъдании Юрьево-Верроскаго съвзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевъ, будеть производиться публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Адольфу Петровичу Штокеби, состоящаго изъ крестьянской усальбы "Вастсетарре и Палло", и находящагося въ Юрьевскомъ увадв, подъ частнымъ именіемъ Мало-Конгота. Имъніе это состоить во владъніи Адольфа Петровича Штокеби и заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществъ, въ Юрьевскомъ Банкъ и у частныхъ лицъ за 643 руб. и назначено въ продажу на удовлетворение взысванія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества въ сумить 1502 р. 26 к. съ издержками.

Крвпостная книга на имвніе ведется въ крепостномъ отделении Юрьево-Верроскаго събада мировыхъ

Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензіи, 64300 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 32000 руб.

Торгъ начнется съ оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всв бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго именія, открыты въ канцеляріи Юрьево-Верроскаго миро-№ 896.

Судебный приставъ І участка съвзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа

Андресонъ,

жит. въ г. Феллинъ, объявляетъ, что 27 *сентября* 1906 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съъзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинъ, на удовлетворение претензій Іоганна Сійлака на сумму 100 руб. 67 коп. и проц., будеть произведена публичная продажа недвижимаго имънія Юрія Іоганова Лутта, находящагося въ Тугаланской вол., Каркускомъ приходъ и Феллинскомъ увадь, и заключающагося въ усадьбъ "Венекюла № 52", пространствомъ вемли 34,92 десят., со всёми угодьями, подъ крѣностнымъ № 1033.

На имъніи лежать, промъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 5015 руб. 58 кон. съ проц.

Крѣпостная книга на означенное имъніе ведется въ кръпостномъ отдъленіи Перново-Феллинскаго мирового съвзда.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 4000 руб.

Торгъ начнется съ суммы оценки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дни торга. Всв бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съёзда или у № 2133. судебнаго пристава.

> Судебный приставъ Митавскаго окружнаго суда Яцыничъ,

жит. въ гор. Митавѣ, по Литейной улицъ № 30, на основании 1146-1149 ст. уст. гр. суд. и 1867 и

1869ст. того-же уст. по прод. 1890 г., объявляеть, что 6 сентября 1906 года, въ 10 час. угра, по Петербургскому времени, въ залъ засъданій гражданскаго отділенія Митавскаго окружнаго суда, будеть продаваться со второго публичнаго торга, по требованію барона Павла Фиркса, Ливенъ-Берзенъ — Ауценбургская ус. "Тимманъ" № 567, принадлежащая крестьянкамъ Бергъ Паулинъ и Альберту Михельсонг, расположенная въ Ливенъ-Берзенской вол., Добленскаго убзда, Курляндской губернін, въ такомъ составъ, въ какомъ она значится въ кръпостномъ отдъленіи при Митаво-Баускомъ съйздѣ мировыхъ

Недвижимость эта опенена въ 7000 руб.

Ипотечнаго долга по крепостной книгъ на продаваемой недвижимости числится 6850 руб. съ проц.

Торгъ начнется въ силу 1871 ст. уст. гражд. суд. по прод. 1890 года (ниже оцънки).

Всв лина, имъющія такія права на продаваемую недвижимость, которыя устраняють публичную его продажу, должны предъявить эти права до дня торга и всв лица, имвющін какінлибо претензіи къ продаваемому имуществу, приглашаются присутствовать при продажъ для охраненія своихъ правъ. Всъ бумаги и документы, относящіеся до продажи этой недвижимости, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдёленія Митавскаго окружнаго суда. N 598.

Судебный приставъ Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавъ и Гробинскому увзду, Оссовскій.

канцелярію въ имъющій того же суда, объявляеть, что въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда — будуть продаваться съ публичнаго торга следующія недвижимыя имънія:

18 сентября 1906 г., въ 10 час. утра. Принадлежащее Маркусу Гиршо-

вичу Гольдинеру, состоящее изъ одно-этажнаго деревяннаго съ подвальнымъ номъщеніемъ дома о 14 комнатахъ съ двумя кухнями, деревяннаго одно-этажнаго флигеля о 4 комнатахъ съ кухней, будки для дворника, двухъ деревянныхъ сараевъ о 8 помъщеніяхь и пустопорожняго двороваго мъста, мъра земли неизвъстна, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго увзда, въ гор. Либавъ, по Чайковской улицъ за № 4, и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ крвпостномъ отделеніи подъ № 138 и 748. Имѣніе это оцънено въ 10000 руб. и продается на удовлетвореніе взысканія насл'вдственной массы Ивана Карла Шнейдера въ суммъ 10578 руб. 94 коп.

Кром' этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числится 6000 руб. Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гражд. суд. съ суммы оценки 10000 руб.

 $\mathbf{II}$ 

9 октября 1906 г., еъ 10 час. угра.

Принадлежащее Шмулю (онъ-же Самуилъ) Эстерману, состоящее изъ деревяннаго одно-этажнаго дома въ 12 комнать, 3 кухни и лавки, вътряной мельницы -- полукаменной и полудеревянной о 4 поставахъ, въ полномъ порядкъ, съ амбаромъ, деревянной конюшни на 24 лошади съ комнатой, 4 деревянныхъ сараевъ о 8 отдълахъ и фруктоваго сада, земли усадебной, всего 720 кв. саж., находящееся въ Курляндской губ., Гробинскаго уёзда, въ гор. Либавъ, по Вильгельминенской улиць за № 31,

и записанное въ Газенпотъ-Гробинскомъ кръпостномъ отдъдении подъ № 939. Именіе это оценено въ 56200 руб. и продается на удовлетвореніе вамсканія Либавской сохранной кассы по двумъ закладнымъ въ сумый 13641 руб. 36 кон. съ 6 проц. Кром'ь этого взысканія, ипотечныхъ

долговъ на немъ числится 21501 р. Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гражд. суд. съ суммы оценки 56200 руб.

Вет документы и бумаги, относяшіяся до продаваем. имъній, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

N 1398.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Владычанскій,

жит. въ 3 части гор. Витебска, по Н.-Набережной ул., въ домъ Крузе, на основанія 1141 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 28 августа 1906 г. въ 10 час. утра, въ зданіи Витебскаго окружнаго суда, въ залъ засъданій гражд. отделенія, будеть продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее мън. Абелю Герцикову и умершей женъ его Келіп Абрамовой Шифамъ, недвижимое имущество, состоящее въ 3-й части гор. Витебска, по Нижне-Петровской улиць и заключающееся въ участкъ земли, мърою 226 квадр. саж. съ находящимися на немъ: деревяннымъ одноэтажнымъ домомъ, двуми деревянными флигелями, деревяннымъ сараемъ съ жилой при немъ избой и ледникомъ. Имущество это заложено у дворянина Марка Жудро въ суммъ 5000 руб. и назначено въ продажу на удовлетворение его взысканія по сей закладной въ суммъ 4821 руб. 29 к. съ проц. на 4661 р. 33 коп. съ 3 декабря 1905 г. по день платежа и издержекъ по исполнению 114 руб. 55 коп. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 10,000 руб., не на основаніи 1182 ст. уст. гражд. судопр., можеть быть продано и ниже оценки. Подробную опись имѣнія и всѣ относящіеся до него документы можно обозравать въ канцеляріи гражданскаго отдёленія Витебскаго окружнаго № 1604.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ipunopresz,

жит. Рождественской части, 3 участка, по Смольному просп. д. № 6, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензін крестьянина Федора Ивановича Кислякова въ суммъ 7000 р. съ процентами и издержками, будеть производиться 30 сентября 1906 г. съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при Х отдівленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имфніе, принадлежащее несостоятельному должнику умершему коллежскому ассесору Роману Адександровичу Ховловскому, закиючающееся въ участкъ вемли съ каменнымъ зданіемъ подъ торговый рынокъ въ 48 нумеровъ и другими жилыми и нежилыми постройками, состоящее С.-Петербургскаго увзда, Петергофскаго участка, но Балтійской улицъ подъ № 13. Имъніе это заложено у взыскателя Кислекова въ 7000 руб. и будеть продавалься въ цъломъ составъ. Для первыхъ тер-говъ имущество это было оцънено въ 30000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основании 1182 ст. уст. гр. суд, можеть быть продано и ниже оценки.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Барабанов*г,

жит. Петербургской части, 1 участка, по Введенской улицъ д. № 22, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Николая Валентиновича Сазикова, по закладной въ суммъ 15000 руб. съ проц. и издержекъ 513 руб. 81 коп., будеть производиться 30 сентября 1906 г., съ 10 часовъ утра, въ залъ засъданій при Х отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго Олонецкой купчихъ Аннъ Яковлевнъ *Ивановой*, заключающагося въ участкъ земли, мерою 269 дес. 82 кв. саж.. болже или менже, сколько въ натуръ окажется, съ неоконченнымъ одноэтажнымъ домомъ на каменномъ фундаменть, двухь-этажнымъ флигелемъ и другими строеніями, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Лужскаго увада, 1 стана, Перечицкой волости, подъ названіемъ 4 и 5 часть деревни Валоть, Болоты тожъ, отстоящаго отъ гор. Луги въ  $16^{1/2}$  верстахъ. Имѣніе это заложено у взыскателя Сазикова въ 15000 р. и у Арвидсона въ 5000 р., и будеть продаваться въ целомъ составъ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 16000 руб.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Грибовскій*,

жит. Литейной части, 2 участка, по Надеждинской улиць, домъ № 11,

симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи Генриха Генриховича Виссендорфа по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 28 сентября 1905 г. за № 3937 и Михаила Андреевича Углева по исп. листу С.- Петербургскаго окружнаго суда отъ 28 октября 1905 г. за № 3976 и по закладной крѣпости отъ 29 апрёля (10 мая) 1903 г. въ суммё 8,000 руб. съ проц. судеби. издержекъ и неустойкой, будетъ производиться 30 сентября 1906 года, съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при Х отделеніи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имвнія, принадлежащаго умершему крестьянину Степану Ивановичу Зашибину, ваключающагося въ участкъ вемли м $^{*}$ рою  $188^{1}/_{4}$  квадр, саж. съ 2 деревянными флигелями и надворными постройками, состоящемъ въ С.-Петербургъ, Петербургской части участка по Подръзовой ул. подъ 11—13. Именіе это заложено С.-Петербургско - Тульскому поземельному банку въ суммъ 7,754 руб. 94 коп. и взыскателю Углеву въ сумит 8,000 руб. и будетъ продаваться въ целомъ составе. Торгъ начиется съ оценочи. суммы 16,000 р.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда *Грибовскій*,

жит. Литейной части, 2 участка, по Надеждинской ул. д. № 11, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи Маріи Федоровны Рудиной, но завладной 21 сентября (2 октября)

1904 года и исполнительнаго листа отъ 18 января 1906 года за № 240 въ суммъ 10000 руб. съ проц. и изцержками, Кузьмы Яковлевича Вабаева, по исполнительному листу С.-Петербургского коммерческого суда отъ 14 февраля 1906 года № 964, и Петра Іосифовича Осипова, по листу, того-же суда отъ 24 ноября 1905 г. **№** 6186, будеть производиться 30-10 сентября 1906 г., съ 10 час. утра, въ залъ засъданій при Х отдъленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънія, принадлежащаго крестьянамъ Михаилу Петровичу Макарову въ <sup>3</sup>/7 частяхь и жен'ь крестьянина Александръ Петровнъ Семеновой, урожд. Макаровой, въ <sup>1</sup>/<sub>7</sub> части, заключающагося въ участкъ земли, мърою 208 квадр. саж., съ каменными и перевянными постройками на немъ, состоящее въ С.-Петербургъ, Васильевской части, Гаванскаго участка, по Малому пр. № 16 и Картошихиной улицъ № 18-20. Именіе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществъ въ полномъ составъ въ 33000 руб. и взыскательницѣ Рузиной <sup>4</sup>/т части въ сумиѣ 10000 руб. и у Маріи Николаевны Князевой  $^{8}/_{7}$  части въ суммъ 10000 р., и будеть продаваться право на 4/7 всего именія. Торгъ начнется съ опеночной суммы 35000 руб.

Ne 2241.

Судебный приставъ
Великолуцкаго окружнаго суда *Вабкинг*,
жительствующій въ гор. Торопцѣ, на

основании 1148 и 1149 ст. уст. гр.

суд., изданія 1883 года, объявляеть, что 25 сентября 1906 г., съ 10 час. утра, въ зданіи Торопецкаго убзднаго съвзда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее женъ лекаря, надворнаго советника Альме Анне Ангелике Францевой Гиршбергг, заключающееся изъ мъста вемли въ количествъ 1 дес. 388 кв. саж. болбе или менбе, съ нахдящимися на немъ постройками и паровою мельницею. Именіе это находится въ Псковской губерніи. за чертою города Торопца, на островъ Лодейкъ, по лъвую сторону дороги изъ города въ слабоду Плавную; назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Торопецкаго второй гильдін кунца Захара Васильева Сыченикова, опънено въ 14150 р., съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имъніе находится въ залогв: 1) у взыскателя Сыченикова въ суммъ въ 6000 руб., 2) у Торопецкаго мъщанина Василія Михайлова Никитина въ суммъ 4000 руб. и 3) у жены Новоржевскаго гражданина Екатерины Михайловой Фаддъевой въ суммъ 4150 руб. Всъ бумаги и документы, относящеся до продаваемаго имфнія, отырыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго уъзднаго съъзда. **M** 889.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора: Совътникъ Чичмаревъ.

За секретаря М. Ивановъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

№ 2578.

# Рижская Городская Управа

объявляеть, что по случаю состоявшагося 6-го іюля 1906 года тиража облигацій, выпущенных въ 1882 г. быншимъ, наиб управдненнымъ Управденіемъ Рижскаго газоваго завода и водопровода, вышли въ тиражъ слъдующія облигаціи въ 1,000 руб. каждая:

№ № 33, 50, 82, 131, 140, 163, 239, 248, 254, 283, 335, 396 и 397.

Уплата напитала по этимъ облигаціямъ неслідуеть съ 31-го декабря 1906 г., съ каковаго срока она процентовъ болес не принесять.

Рига, 6-го іюля 1906 г. № 4032.

Правленіе.

# Рижское Ипотечное Общество.

Состоявшееся 5-го іюня 1906 года **чрезвычайное собраніе уполномоченных** Рижскаго Инотечнаго Общества **постановило**:

- 1) Разрашить, согласно предложеню Правленія, съ 1 сентября 1906 г., независимо отъ выпуска 41/20/0 закладн. билетовъ, по желанію заемщиковъ, также и выпускъ 50/0 и 51/20/0 закладныхъ билетовъ.
- Избрать изъ числа присутствующихъ, для педписанія протокола, господъ Е. М. Камкина, К. Кюммель и Фр. Лассманиъ.

Правленіе.

# Рижскій городской ломбардъ

симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что заложенные съ 27 іюдя по 10 августа 1905 г. вещи, въ гланной конторъ: съ № 685731 по № 690631 включительно и №№ 776428, 778903 и 780313, а въ отдъленіи І: съ № 12383 по № 13063 включительно, состоящія изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей, съ драгоцѣными камнями и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, швейныхъ машинъ, биноклей, велосинедовъ, зеркалъ, часовъ, гармоникъ, скринокъ, мандолинъ и разныхъ другихъ музыкальныхъ инструментовъ, готоваленъ, альбомовъ, русской энциклопедіи, картинъ, мѣдныхъ, латунныхъ и разныхъ другихъ вещей (если выкунъ или отсрочка таковыхъ уже непослѣдовали), — будутъ продяны съ кунціона 11 іюля 1906 г., въ 5 час., и 12 іюля въ 4 час. по полудни, въ помѣщеніи Рижскаго городского ломбарда.

Въ Лифляндской Губернской Типографіи имъется въ продажь:

## Инструкція

полиціямъ по наблюденію за правильнымъ производствомъ торговли питьями въ мъстностяхъ, въ коихъ введено положеніе о казенной продажъ питей.

**Щ**ѣна 10 коп. <u>=</u>

Управленіе Риго-Орловской жел. дорсимъ объявляеть, что непринятый получателемъ груэть по отправкѣ Рига тов. — Иксколь за № 127628 отъ 16 мая 1906 года, на основаніи ст. 90 общ. уст. Россійск. жел. дор., зачисилется въ разрядь непостребованныхъ. № 16820. 2

# Объявленіе.

Либавская Таможня объявляеть, что 1-го августа 1906 г., въ 10 час. утра, на основаніи 494 ст. уст. там. ею будуть продаваться, частяви, ст. аукціона уступленные казні за пошляну: красное вино крізпостью 12,1° въ количестві 17 бочекъ, вісомъ брутто 257 пуд. 29 фун., оціненное въ 1590 руб. и ромъ, нь количестві 377 боч., вісомъ брутто 5834 пуд. 19 фун., оціненный въ 95348 руб. 3

# Управленіе Риго-Орловской жельзной дороги

доводить до всеобщаго сведенія, что нижепонменованным отправки, не востребованным получателями по истеченій срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будуть проданы съ публичнаго торга на станцій Рига-товарнам: грузы — 23 октября 1906 г., а багажь — 23 ноября 1906 г. Оставнісся же непроданными съ первыхъ горговь грузы будуть подвергнуты второму, окончательному торгу на станцій Рига-товарими: грузы — 23 ноября 1906 г., а багажь 28 декабря 1906 г.

Станціи					и		N.N.	Фам	иіпи	Dave press	въсъ.		
Отправленія. Назначенія.			отправителей. По		Получателей.	Родъ груза.		Φ.					
На станціи Рига тов.													
Сморгонь	ЛР.					Рига	TOB.	1503	Анцелевичъ.	Пред. дубл.	Кожевен. тов.	<b>6</b>	- 1
77	**	•				**	17	1562	,	מ מ	# п	8	
,,,	. 27	•		•	٠	, ,	H .	1824	"	- 22 22	7 0	8	7
,	,,,			•	•	*	n	1362	Геймермада.	27 27	n n	3	36
,,	77	•	٠	•	•	,,	n	1361	, ,,	27 29	" "	3	38
77	- 11			•		*	Ħ	1353	Анцелевичъ.	27 29	8 12 35	13	
	#				-	"	Ħ	1156	,,	ור יו	l " "	11	15
, ,	*					27-		1059	Гелерманъ.	21 11	# »	5	15
						,,		935	Анцелевичъ.	n r	1: 22	1 7	23

								№ 75 — 7 іюля 1906.		
Станц	i (n )	N.N.	Фамиліи		Родт груза.	Въ	CЪ.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ	Отправителей.	Получателей.	годъ груза.	п.	Φ.	Пинкенскаго общества взаимнаго		
Верезина ЛР.	Рига тов.	4012	Шендри		Toute			вспоможенія при пожарных в случаях в за 1905 годъ.		
,, ,, ,, ,,	7, 7	4298	,	} . <b>.</b>	Грифеля.	3 2	15 30	приходъ. Руб. К.		
Минскъ Варшава СПВ.	" "	32815 122809	Сильбергь. Слуцкинъ.	Пред. дубл.	Галони рез. Кожев. тов.	44	10	Къ 1-му января отчетнаге года		
Комарово Пр."	n , n	119994 2869	Свицлоцкій. Симб. полкъ.	# H	Гадант. тов. Вещи солдат.		20	состояло: Запаснаго капитала:		
Варшава	#1 11 11. 11	185949	Гексельманъ.	31 11 31 11	Велосипедъ.	-   1	14 3	проп. бумагами		
Тверь Ник. Волчанскъ КХС.		62507 863	Пінварникъ. Циммерманъ.	77 71	Опойки лайков. Ячмень.	2 5	30	Въ течение 1905 г. поступило:		
Венденъ Балт	n n	922 8015	Бергманъ.	" "	Машин. части. Хмель.	6	, 20	Вступныхъ взносовъ членовъ . 11— Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 518 23		
Beppo "	77 57 29 21	385	Киртау.	Шиманъ."	Пакля.	190	34	Процентовъ съ канитала: проценти. бумагами . 26 57		
Дукшты СПВ	» n	1986 41403	Савельевъ. Верлинъ Ко.	Пред. дубл.	Глина гончари. Мануф. тов.	5	28 30	наличными деньгами 190 86		
Бълостокъ СПВ	n n	82472 82473	Рапопорть.	n n	Кожи выд.	10	36	Отъ продажи процентныхъ бу- магъ		
n » · · ·	יי	82545	Бѣлоусъ.	יי יי	Сдирки."	10	35 20	Процентными бумаг 500 —		
99 B	n n	83062	Рабиновичъ.	n n	Кожевен, обръзки.	6 7	, <del>_</del> 5	Всего: проц. бумаг. 5656 70 надичными деньгами . 796 54		
n n	n n	82023 82249	Ранопорть. Солиций,	n n	Кожи выд. Платья готов.	5	27	РАСХОДЪ.		
n n	7 1	82268	Вълоусъ.	מ מ	Кожи выд.	3 5	18 6	Вспоможеній погорёльцамь 30— Жалованье письмоводителю 45—		
77 79 . • •	77 11	82438	Маковскій.	# 11	Табачн. изд. Обръзки кожевен.	16 5	38 32	На канцелярскіе расходы		
n n	<b>"</b>	82443 80701	Бѣлоусъ.	ן מ	Кожи выд.	3	24	въ "Лифл. Губ. Въп." з		
, , ,	H 17	80105	Рабиновичъ.	n n	η η . η η	2 3	22 18	За чистку трубъ		
Вильна СПВ.	11 "	79985 199532	Бр. Поповы.	77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77	чай. "	7	36 16	Продано проц. бумагь . 200 —		
	. <u></u> .	191316	Шумилинская.	,	Соль глауб. Магнезія.	12	13	Къ 1 явваря 1906 г. состоитъ		
Пописани и и и	77 H			» ».	Глиновемъ.	6 5	39 32	Запаснаго капитала: проценти, бумагами . 5456 70		
Перновъ н. р. н. н Верезвечъ св. п. п	79 19 19 79	18217 4363	Буре. Герловичъ.	n . n	Аптекарск. тов. Мука картоф.	149	26 30	наличными деньгами 79 20		
Феллинъ п. р. п. н	<b>{</b>	11374	Мартинъ.	, ,	Ванна дер.	1	7	Всего: прод. бум 5656 70 наличными деньгами . 796 54		
Корвенгофъ Л. п. п СИетербургъ СИВ	n n	479	Кимелъ.	מ מ	Войловъ.	-	22 6	Отчетъ сей утвержденъ общимъ собъя		
n »	. 11 11 11 11	55205 172197	Кирхнеръ. Понивовскій	77 79	Альбомы. Хлопч. бум. изд.	1 12	6 10	ніемъ 12 декабря 1905 года.		
, <del>11</del>	я п	172495 149840	Форотовскій. Максимовичь.	>> >>	Обои бум. Желъзо стар.	4	20	ПРАВЛЕНІЕ.		
n n n	13 35 4 35 55	149839	n	n n	, ,	2 2	35	ОТЧЕТЪ		
n	77 77 17 77	114614 178896	Готь.	Якобсонъ.	Бумага стар. Канаты.	5 20	63 31	Аромойзскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ		
»	H H	175718 628066	Струкъ.	Пред. дубл.	Круги точильн. Медиц. пренаратъ	9	35	ва 1905 годъ.		
Варшава СПВ.	и н п п	149401	Кузницкій.	n n	Гвлант. тов.	9 2	)	ириходъ. Руб. В.		
n n	7 7. U U	149015 145247	Блокъ. Гаваниа.	13 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Кожевен. то <sub>в.</sub> Табачныя изд.	4 .	35 35	Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Лодзь ЛФ.	. n n	360860 361341	Вальдъ. Тов. контора.	Юревичъ.	Шерст. тов.	1 1	25	Неприкосновеннаго (основнаго)		
n n	" " " "	361340		, ,	Книги печат.	1	26 2	капитала		
л п · · · · · ·	п п п	362451 363290	Раковскій. Шлемъ.	Пред. дуба.	Шерст. тон.	2 4	10 5	Расходнаго капитада 341 22 Въ теченіе 1905 г. поступило:		
» »	, <b>13</b> 13	363899 364150	Іосовичь. Рихтерь.	n n	" Ткань шерст.	6 4	 28	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 153 81		
″ ″	, ,,	364598 19043	Гейеръ.	Kafis.	Хлопч. бум. изд.	1	21	Процентовъ съ капитала		
Крейцбургъ	וו יינ חיים	5167	Упманъ. Нач. ст.	Августовскій.	1 м. дер. изд. Аппарать.	1 2	35 2	Всего: проц. бумаг 1446 35 наличными деньгами . 565 90		
Витебскъ	n n	5168 42298	" Позинъ.	Пред. "убл.	Смола."	4 1	5 10	наличными деньгами . 565 90 РАСХОДЪ.		
Георгіевскъ	n n	619 3194	Нач.	ст. Пред. дубл.	Вочки пор.	3	5	Жалованье инсьмоводителю 10 — На канцелярскіе расходы 2 —		
, , , ,	л 11 12 <b>ээ</b>	3197	Иисьманъ. Гинсбургъ.	n n	Накля. Мъщки.	5 1	8 20	Жалованье разсыльному 3		
Рудия	, n n	2632 2514	Зедайнъ. Волковъ.	Балкинъ. Пред. дубл.	Части мащин. Ленъ.	$\frac{1}{1}$	$\frac{39}{4}$	За напечатаніе отчета за 1904 г. въ "Лифл. Губ. Въд." 3 16		
Екатеринославъ Ек.	29 21	2576 12740	Хавинъ. Мециръ.	л Даніелсонъ.	Вещи дом.	11	25	Разныхъ расходовъ		
Ахтырка КМ.	יני וינ יו לינ	3051	Акт. мельница.	Пред. дубл.	Сельди маринов. Отрубл. писениц.	$\begin{array}{c} 2 \\ 610 \end{array}$	28 —	LA 1 HEBROS 1906 P. COCTORING.		
Кременчугъ КН.	7 A	3305 39880	с"апиръ. "	17 17 21 11	Развый тов.	610 119		Неприкосновеннаго (основнаго) капитала		
Харьковъ КХС	n n	17801 156780	Гор. ст. Гридовъ.	Петрушинскій. Пред. дубл.	Посуда кух.	3 37	3	Запаснаго капитала 1096 35		
Челябинекъ Сиб	11 11	34416	На	<b>деж</b> да.	Матр. тов. Шляны.	11	10	Всего: проц. бум 1446 35		
Дорогобужъ МБр	» »	20956 15	Понизовскій. Мухинъ.	Пред. дубл. "	Мануф. тов. Пакля.	7 1	7 —	наличными деньгами . 565 90		
Красное Москва Ник	n n	1391 4390	Бълкина. Тюляевъ.	n H	Сукно.	1 7	30	Отчеть сей утверждень общимь собра- ніемъ 18 января 1906 г.		
" МКаз Голутвинъ МКаз	" "	180244 2865	Архиповъ.	77 19	Мануф. тов.	16	16	ПРАВЛЕНІЕ.		
Москва МВР.	27 27	63975	Нач. ст.	Валисъ.	Сталь не въ дѣлѣ. Цикорій.	20 7	34 36	ОТЧЕТЬ		
Островъ СПВ.	יי יי	64254 6180	Сладковъ.	Пред. дубл.	Обои бум. Клинка.	116 1	35	Лайваскаго музыкально-пѣвческаго общества		
Москва МЯАр.	" "	6065 41704	Кудрявцевъ. Дмитрієвскій.	Бернеръ. Пред. дубл.	Кожи выд.	77	58	за 1905 годъ.		
Ней-Шваненбургь Л. нн. Бахмачь Л. Р.	n »	2613 4440	Кажонъ.	n »	Обои бум. Пробки.	$\frac{21}{-}$	$\frac{4}{36}$	нриходъ. Р. К.		
СПетербургъ СИВ.	Рига пасс.	68776	Нач. Сойкинъ.	ст. Пухиманъ.	Бутылки пор. Газеты.	22	35 6	Къ 1-му января отчетнаго года состовло:		
Вильно "СПВ"	77 11	68833 63173	Русс. газета. Ред. модн.	Пред." дубл.	" Журналъ модн.		$\frac{20}{15}$	Расходнаго капитала 8 83 Въ течение 1905 г. ностиунло:		
29	" "	40708 24226	Шифель.	, ,	Стулья гнут.	25		Ежогодныхъ членскихъ изпосовъ 8 —		
Варшава СИВ.	י פי וז לו וז	24236	Телеграфъ. "	Бекеръ.	Газеты.		2 2	Доходовъ отъ музыкальнихъ и пъвческихъ вечеровъ		
# # H #	37	24245 24259	רו זיי	<b>*</b>	, H		$\frac{2}{2}$	Пожертвованій		
я я	n n	24272 24292	,	); ))	, .	-	2	Всего 46 28 РАСХОДЪ,		
n n	ה מי. מימ	24305	17 17	11 11	"	=	2 2	На устройство музыкальвыхъ в		
n n n	ה ה ה ה	24315 24324	37 19	n n	"		$\frac{2}{2}$	На пріобрѣтеніе и ремонть ин-		
n n	" "	20263 20457	Вайсманъ. Митлеръ.	Пред. дубл.	Обрћаки жел.		38	вентаря 9 45 За напечатаніе отчета за 1904 г.		
n n	77 F1	21221	Пульскій.	Поле. Пред. дубл.	Части машин. Футляры.	12 1	30	въ "Лифл. Губ. Въд."		
Бъюстокъ Москва МБр.	n n	8026 28478	Чуевъ.	Транспортъ. Пред. дубл.	Шерст. тов. Сухари.	2	 30	Къ 1 января 1906 г. состоить: Расходнаго канитала 14 39		
Лодзь ЛФ. Новозыбновь пол.	n n	34916 3278	Левить. Лиф-	» » шицъ.	Шерст. тов.	3 25	22	Bcero 46 28		
Варшава СПВ.	71 H	24508	Виноверъ.	Пред. дубл.	Листь бруснич. Вещи дом.	2	20	Отчеть сей утверждень общимь собра- нісмъ 26 феврали 1906 г.		
n n • • •	. # #	29046	Вуяновъ.	i zgr <b>a</b> je se <b>ti</b> koje sekc <sub>ije</sub>	Пособія учебн.	1	15	правленіе,		

	<u>, at we selected the selection of the s</u>		And the second of the second	on out the book of a long		<u> </u>	<i>-</i>		
Станц	i w	N.N.	Фам	иліи		BB	СЪ,	ОТЧЕТЪ	
O	Назначенія.	отправокъ.		<del></del>	Родъ груза.	П.	Φ.	Навастенаго общества взаимнаго	
Отправленія.	пазначены.	<u> </u>	Отправителей.	Получателей.		<u> 11.</u>	Φ.	вспоможенія при пожарныхь случаяхь	
			1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1				1		
Варшава СПВ.		29493	Корибергъ.	Пред. дубл.	Шляпы.	1	35	за 1905 годъ.	
Протоново СВ.	n n	29643 3642	Нач.	CT.	Багажь.	1 2	14 24	приходъ. Руб. к	
Маньчжурія Заб.	п , 11 п п	4004	Be		- 1	2	35	Къ 1 января отчетнаго года	
Иркутскъ Сиб.		13741	Мата		"	2	5	состояло:	
Маньчжурія Заб.	n 11	3156	Нач.			12		Расходнаго капитала	
Курганъ Сиб.	* *	1744		#	Вещи дом.	2	20	Въ течение 1905 г. поступило:	
Лодзь ЛФ.	1 '	55	в" а	гажъ,	1		12	Взносовъ при пожарныхъ слу-	
Чита, гор. Заб.	ת מ	46 2110	, n,	,	-	1 -	38 37	чаяхъ . 242 32 Разныхъ поступленій . 25 50	
Унеча под.	» я	456	, ,	,,		1 2	12		
Бальтинъ		634	, ,	. "		1	29	РАСХОДЪ. Всего 281 63	
Лодзь ЛФ.		299	, ,	n .		1	6	1 5 10	
7	n »	121	1		4 .		37	Вспоможения погоръзывамъ 205 — Жалованье письмоводителю 25 —	
		122	,	7		<b>!</b> —	37	На канцелирскіе расходы	
Митава "	מ ת	828	n,	n	1	-	20	Деньги на разъездъ членамъ прав-	
Дрисса		22 353	,	7			36	денія	
Могилевъ Логзь ЛФ.	n n	11	,	77	- ∦	1	17 28	За напечатаніе отчета за 1904 г.	
лодав лч.	71 11	264	). #	#		1	25	въ "Ляфа. Губ. Въд." 3 —	
, n	7 7	480	"	, ,			36	Разныхъ расходовъ	
Митава	77 11	996	<b>∦</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_	1	Къ 1 января 1906 г. состоить: Расходнаго капитала	
Иркутскъ Заб.	n n	2428	1	f s	1	3	12		
Бененъ		561	п	n		1	l —	Bcero 281 63	
Иксколь.		416	, n	n		2	_	Отчеть сей утверждень общинь собра-	
Виндава МВР.	n n	8840 500	n .	я .		-	28	ність 28 декабря 1906 года.	
Оренбургъ там. Митава		39	n .	, ,		 3	27	правленте.	
витава Веліони МВР.	n n	1505	'n ·	, ,		3	217	OTHER	
Оренбургъ там.	77 P	586	, n	1 : "				ОТЧЕТЪ	
Муравьево	77 27	278	#	7			7	музыкально - пъвческаго общества	
Шафли ЛР.	77 79	408		,			19	"Хелинъ" въ г. Ригь	
Маево МВР.	77 77	524	J	, in		-	5	4	
Сычевка Ник	n· n	217	"	, to #		_	31	за 1905 годъ.	
Дрезна МК. и Мур.	27 27	284 5300	] <del>"</del>	,			15	приходъ. Руб. К.	
Москва М. Бр. Митава	1	113	, ,	<b>n</b>	•	_	5 5	Къ 1 января отчетнаго года со-	
Ливенгофъ		91	, ,	,		1		стояло:	
Двинскъ	77 19	540	<u>"</u> .	, "		2	28	Расходнаго капитала 3 58	
Стенценъ МВР.	, ,	8244					8	Въ течение 1905 г. поступило:	
Поневыть ЛР	יו יו	356	, " "	,		_	19	Вступныхъ взносовъ членовъ 3 60	
Либава ЛР	ח וי	507	, ,	n			2	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 14 70	
Вильно СПВ.		5900	n	n		∥ —	18	Доходовъ отъ музыкальныхъ и	
Древна МН. и Мур	71 11	286	. "	n			35	пвических вечеровъ	
Муравьево	n n	287	,,,,	,	1	_	11	Доходовъ отъ разнаго рода уве- селений	
Штекмансгофъ Рославль	n n	859 314		<b>n</b>		5	6 26		
Минскъ ЛР.	. 22 11	869	19			1	25	РАСХОДЪ. Всего 66 33	
Либава "	n n	583	".	. "		2	10	На устройство музыкальных и	
Томащовъ Пр	" "	758	, , ,	, "		1	-	извисских вечеровь	
Варшава "	<b>7</b> 7	3443	,	n		1	15	На устройство разнаго рода уве-	
77 N	» n	3441	,	,,		1	10	селеній (согл. § 2 уст.) 25 89	
. 27 71 * * * * * *	n n	3444	"	<b>77</b> .		1	18	На канцелярскіе расходы з —	
n + · · · ·	n n	3442	n	77		1	7	На ремонтъ и содержание недви-	
Лодзь ЛФ."	, п м	3386 448	» 12.	,		1 2	7 16	жимости 4 50	
лодав лФ	n . 2	423	n	) »		4	27	На наемъ помъщенія 5 —	
	" "	496	17	, ,		3	34	На отонденіе	
11 23	77 FF	569				1	5	За напечатаніе отчета за 1904 г. въ "Лифл. Губ. Въд."	
11 99	, n	520	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	п		1	20	Развыхъ расходовъ — 24	
Вененъ	. 27 . 21	582	,	. 11		. 1	35	Къ 1 января 1906 г. состоить:	
Огеръ	я л.	85	n	n	•		28	Расходнаго канитала 9 83	
Штокмансгофъ	n . n	880	n	n		2		Bcero 66 33	
Крейцбургъ	n n	940 332	, ,	, ,		1			
Варшава.	n n	8087	"	, n			28 12	Отчеть сей утверждень общимь собра- ніемь 26 февраля 1906 г.	
Минскъ МБр.	n ,,	896	. "	77 95				ПРАВЛЕНІЕ.	
Өөөдөсія Порть КХ.С	n "	195	, "	,,	-				
Пинскъ пол.	n n n	3636	n n	,,		1	2 3	ОТЧЕТЪ	
Ростовъ Вл.	, n n	2543	 # -	, ,	B .	4	32	1	
Въльцы ЮЗ.	י זי מי	166	Tion	mta-Ac	**************************************	9	27	похоронной нассы золотыхъ и сере-	
Митава Сельцо	. и. п	1196	Нач, ст. Кишаари	Шенфельдъ. Ирен виби	Книги печ.	e i	17 98	бряныхъ дъль мастеровъ въ гор. Ригъ	
Сельно Одесса Ю3.	" "	$\begin{array}{c} 12 \\ 14876 \end{array}$	Кишаевъ. Киселевъ.	Пред. дубл.	Шерсть дерев. Книги печ.	$\frac{1}{1}$	25 —	за 1905 годъ.	
СПетербургъ СИВ.		43981	писелевь. Нач.	or,	пальто черное.	1 1	4		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	n 7	67003	Каганъ.	Герцфельдъ.	Пальто черное. Пазеты,		30	приходъ. Руб. К.	
.77 T7 T1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	11 39	67756	Москвичъ.	Грейнуносъ.	, ,	<b> </b>	8	Къ 1 января отчетнаго года	
" Багажъ	принятыя	на хра	невіе изъ ка		батажа.			Неприкоснования (сопорного)	
. <del>-</del>	<del></del>	355	<u> </u>		<u> </u>	1	25	Неприкосновеннаго (основнаго) канитала	
		342	TTT T'	ITnor		1	15	Расходнаго канитала	
Рига тов.	Огеръ	119260	III. Кавицель.	Пред. дубл.	1 ящ, вина виногр.	9	30 7	Въ течение 1905 г. поступило:	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Штоямансгофъ	116156 115948	Рагайнъ. Кантеръ.	n »	Ваночки стекл. Утюги чугун., гвозди	23	1	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 108	
********	, "	1102#D	TOWN TOD BY	. " . "	жел., шпилки жел.	254	7	Взносовъ при смертныхъ случаяхъ 37 —	
y,		27590	Янкау.	Янкау.	жел., шинлан жел. Кадан пор.	204 -		Процентовъ съ капитала 152 33	
Варшава СПВ.		151212	Гинзбургъ.	Пред. дубл.	Гипсовыя изд.	27	6	Всего: проц. бумаг 3700 —	
Двинскъ	Крейцбургь	41445	Мейеровичъ.	וו ת	Развый тов.	27	_	наличными деньгами . 545 78	
Рига тов.	, ,	116887	Крамеръ.	י ת ת	Галант, тов.	2	36	РАСХОДЪ.	
Митава	. , ,	28665	Ланк. и Ликопъ.	יו יו	Кондит. тов.	3	24	Похоронныя пособія 300 —	
Ладышинская МЯАр.	, ,	3674	Курцынъ. В а	n H	Ткань лычная.	5	14	За напечатаніе отчета за 1904 г.	
Новосокольники МВР. Дрисса	"	2738 991	ра	гажъ.		1	8 35	въ "Лифа. Губ. Въд."	
Вятка Пери	АлексВорота	3017	Вите, мастер.	Пред. дубл.	Научи, приборъ.	5	35	Разныхъ расходовъ 9 65	
Таганрогь Ек.	- 1	3017 30714	marco mansop.	rrpog, gyon.	научн. приосръ. Желизо сорт.	24	30	Къ 1 января 1906 г. состоитъ:	
Ковловъ РУр.	. ,	43660	Скляминъ.	11 H	Бороны жел.	9		Неприкосновеннаго (основнаго)	
Рига тов. БПР.	# 91	64	Нач.	ст."	Обручи жел.	340	25	ванитала	
Хролинъ ЮЗ.	_ "	2247	n	н	Части машин.	268		Расходнаго канитала	
Митава	Торенсбергъ	151		гажъ.	.o	1	15	Всего: проц. бумаг 3700 —	
Самаевка МКаз.	Зассентофъ	569	Лошкаревъ. Нач.	Пред. дубл.	13 б. кръпк. водки.	55	11	наличными деньгами . 545 78	
Тукумъ Вержболово СПВ.	Бильдерлинсгофъ Рига II	16162 16919	Вержб. Там.	ст. Рижская там.	Дрова. Книги печ.	55 100	<del>-</del>	Отчеть сей утверждень общимъ собра-	
Боревоолово СЦВ	гига Ц	16919 16954	Dopato, 100.		IORRITO NUT.	78	18	ніемъ 10 марта 1906 г.	
77 \$7 \$7 T	#	16989	n n n n 1	// 77 Ji 19	, ,, ,, ,,	171	24	нравленіе,	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		17025	n n .	, ,	, ,	154	22		
in the second se	. "	17060	ו וו	, ,	, ,	132	26	Daniel Va Washing	
и предметы, неизвъстно ком	у принадлежащіе.	найпенные	въ вагонахъ и на ст	анціяхъ Риго-Орлов	ской жельзной дороги.			Редакторъ Хр. Клейнбергъ.	
Торги будуть про	изводиться съ 10	ти часовъ	утра до 2-хъ часовъ	дия.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	№ 1583	8. 1		
Петагана въ Лифиниковай Губевнской Тинографіи въ Раск (въ комей).									
1		· Trav		OF FRANKAWAY THIS	PERSONAL PROPERTY OF A STATE OF THE PARTY OF	erente li			